

34 UKAN - Conjugaison à dble Complément - Objet sing. - Complément indirect singulier

Hari = à lui

Nik nion = Je le lui avais
 Zuk zimion = Vous le lui aviez
 Harek zion = Il le lui avait
 Guk gimion = Nous le lui avons
 Zuk zimioten = Vous le lui aviez
 Heick zioten = Ils le lui avaient

Coy. periph. Emaiten nion = je le lui donnais

Heieri = à eux

Nik nien (nieien) = je le leur avais
 Zuk zinien (zincien) = vous le leur aviez
 Harek zien (zieien) = il le leur avait
 Guk ginien (gincien) = nous le leur avons
 Zuk zimieten (zincieten) = vous le leur aviez
 Heick zieten (zieieten) = ils le leur avaient

Emaiten nien (nieien) = je le leur donnais

IV GRAMATIKA: HITE ONDOKO - IK aditaren ondokik.

ITZULPENA 1. Demain je vais à Bayonne en train. 2. Lui il va à Dax en voiture et il revient en train. 3. Il allait le voir tous les dimanches et tous les jeudis. 4. Le malade est sur le point de mourir. 5. Je m'aperçus que cette femme allait se mettre à pleurer. J'allais la consoler. 6. Les nuages cachaient peu à peu le soleil. 7. Mariana, au marché tout le monde vous remarquait vous alliez vêtue avec une élégance remarquable. 8. Je pensais à cette femme merveilleuse. Comme elle élevait bien son fils! 9. Je les attendais au bord de la route. Ils étaient en retard. 10. Les autres, immobiles, regardaient ce spectacle affligeant avec des yeux écarquillés. 11. Ils dormaient en ronflant. Moi, malgré ce ronflement je dormais comme un bienheureux. 12. Il incombait à ma mère de diriger notre maison. 13. Vous autres vous restiez couchés comme des indolents alors que nous étions levés depuis plus d'une heure. 14. Il m'était très agréable de converser avec cette femme. 15. Elle nous était fort reconnaissante. 16. Il leur était difficile de faire ce travail périlleux. 17. Nous étions heureux. Demain notre mère viendrait nous voir. 18. A vous autres, il vous était pénible d'aller lui demander pardon. 19. Il lui avait dit durement la vérité: que c'était un fainéant et un paresseux. 20. Vous autres vous lui aviez dit ce secret et vous vous en repentiez. 21. Nous lui avons donné ce renseignement de bon cœur. 22. A